

Профіль освітньої програми

Назва освітньої програми: Французька мова та література. Переклад

Освітній ступінь: бакалавр

Галузь знань: 03 Гуманітарні науки

Спеціальність: 035 Філологія

Спеціалізація: 035.055 Філологія. Романські мови і літератури (переклад включно)

Загальна інформація	
<i>Повна назва вищого навчального закладу</i>	Державний вищий навчальний заклад «Ужгородський національний університет»
<i>Ступінь вищої освіти та назва кваліфікації мовою оригіналу</i>	Ступінь вищої освіти: бакалавр Освітня кваліфікація: бакалавр філології. Професійна кваліфікація: Перекладач з французької мови, німецької мови
<i>Офіційна назва освітньої програми</i>	Французька мова та література. Переклад
<i>Тип диплому та обсяг освітньої програми</i>	Диплом бакалавра, одиничний, 240 кредитів ЄКТС. Термін навчання 3 роки і 10 місяців.
<i>Наявність акредитації</i>	Освітня програма впровадження у 2016 році; Національне агентство із забезпечення якості вищої освіти; Україна; Первинна акредитація у 2020 році.
<i>Цикл/рівень</i>	Національна рамка кваліфікацій України – 6 рівень, EQF – перший цикл, НРК – 6 рівень
<i>Передумови</i>	Наявність повної загальної середньої освіти. Умови вступу визначаються «Правилами прийому до Ужгородського національного університету»
<i>Мови викладання</i>	Українська, англійська, німецька, французька
<i>Термін дії освітньої програми</i>	
<i>Інтернет-адреса постійного розміщення опису освітньої програми</i>	http:// www.uzhnu.edu.ua/uk/infocentre/15068
A	Мета освітньої програми
	Надати освіту в галузі філології та перекладу із широким доступом до працевлаштування, підготувати студентів із особливим інтересом до певних областей філології для подальшого навчання, зокрема у галузі філології та перекладознавства; успішне завершення програми передбачає здобуття фундаментальних та професійно-орієнтованих знань і вмінь, здатність вирішувати професійні завдання у галузі філології та перекладу.
B	Характеристика освітньої програми
<i>Предметна область (галузь знань, спеціальність, спеціалізація (за наявності))</i>	03 Гуманітарні науки. 035.04 Філологія. Романські мови і літератури (переклад включно). Цикл дисциплін загальної підготовки – 40 кредитів ЄКТС, 1200 год., в тому числі дисципліни вільного вибору студента – 6 кредитів ЄКТС, 180 год.); Цикл дисциплін професійної підготовки – 200 кредитів ЄКТС, 6000 год., в тому числі дисципліни вільного вибору студента – 60 кредитів ЄКТС, 1800 год.)

	<i>Орієнтація освітньої програми</i>	У рамках програми студенти знайомляться з сучасними уявленнями про систему мови, дидактичну систему, фонетичну, лексичну, морфологічну й стилістичну системи французької мови, її історичний розвиток, проблеми навчання французької мови та зарубіжної літератури школярів загальноосвітніх навчальних закладів, основи та труднощі перекладу, опановують соціально-особистісні, загальнонаукові, інструментальні, спеціалізовано-професійні (фахові теоретичного і практичного спрямувань) і загально-професійні (базові уявлення та здатності) компетентності; здобувають базові знання про теоретико-методологічні засади й ключові результати досліджень з проблем функціонування французької мови, навчальні дисципліни з циклу професійної та практичної підготовки за вибором ВНЗ і студента.
	<i>Основний фокус освітньої програми та спеціалізації</i>	Загальна освіта в галузі філології та перекладу.
	<i>Особливості програми</i>	Бакалавр готується для викладання французької, німецької та англійської мов та світової літератури в освітніх закладах: загальноосвітніх школах, гімназіях, ліцеях, школах з поглибленим вивченням іноземних мов, дошкільних та позашкільних установах, здійснення навчально-виховної діяльності на основі сучасних наукових досягнень педагогічної і філологічної теорії та практики.
C	Придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання	
	<i>Придатність до працевлаштування</i>	Випускники програми одержують професійну підготовку для викладацької, навчально-виховної, науково-методичної й організаційно-керівницької діяльності в системі освіти України відповідно до отриманої спеціальності, зокрема для викладання французької, німецької та англійської мов і світової літератури в загальноосвітніх навчальних закладах (школах, ліцеях, гімназіях, тощо) та позашкільних закладах (дитячі центри мистецтва та культури), здійснення навчально-виховної діяльності на основі сучасних наукових досягнень філологічної теорії та практики.
	<i>Подальше навчання</i>	Продовження навчання на (другому) магістерському рівні за магістерськими програмами в галузі філології та перекладу, міждисциплінарні програми, близькі до філології та перекладознавства.
D	Викладання та оцінювання	
	Викладання та навчання	Студентсько-центроване навчання, лекції, семінари, практичні заняття в малих групах, самостійна робота на основі підручників та конспектів, консультації з викладачами, підготовка бакалаврської роботи (за рекомендацією керівника освітньої програми).
	Система оцінювання	Накопичувальна бально-рейтингова система, що передбачає оцінювання студентів за всі види аудиторної та позааудиторної навчальної діяльності, спрямовані на опанування навчального навантаження з освітньої програми; поточний контроль, поетапний, модульний, підсумковий контроль, кваліфікаційні

		екзамени; письмові, усні экзамени, тестування, есе, презентації, залік з педагогічної практики, курсова робота; випусковий екзамен; захист бакалаврської роботи.
Е		Програмні компетентності
	<i>Загальні компетентності (ЗК)</i>	<p>Критичність та самокритичність. Думати науковими термінами, формулювати завдання, збирати мовні та літературознавчі дані, аналізувати їх та пропонувати рішення.</p> <p>Комунікація усна та письмова рідною та іноземною мовами. Правильно розмовляти та писати згідно з різними комунікативними стилями, зокрема неофіційного, офіційного та наукового.</p> <p>Працювати самостійно, виявляти ініціативу та керувати часом. Здатність організувати комплексні завдання протягом певного періоду часу та представляти результат вчасно.</p> <p>Працювати з іншими. У мультидисциплінарному та мультинаціональному середовищі.</p>
	<i>Фахові компетентності спеціальності (ФК)</i>	<p>Базові загальні знання:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Розуміння структури філологічної науки та її теоретичних основ; - Володіти базовими знаннями про мову як особливу знакову систему, її природу й функції, про генетичну й структурну типологію мов світу; фонетичний, граматичний та лексичний рівні мови, а також їхній прагматичний (функціональний) потенціал; - Володіти базовими знаннями про загальні властивості літератури як мистецтва слова, літературні стилі та напрями, наукові методи та школи літературознавства; - Буди здатним вільно використовувати іноземну мову в усній та писемній формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному та нейтральному) для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя; - Володіти професійними знаннями з обраної філологічної спеціалізації: мовознавства та перекладознавства та історії зарубіжного письменства; - Здатність створювати усні й письмові тексти різних жанрів і стилів державною та іноземною мовою (французькою); - Здатність здійснювати переклад, лінгвістичний та літературознавчий аналіз текстів різних стилів та жанрів; - Здатність вести ділову комунікацію французькою мовою. <p>Застосування знань на практиці.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Вільно використовувати основний лексичний фонд основної та другої іноземних мов; - Використовувати широкий спектр

		<p>граматичних конструкцій, розпізнаючи тонкі граматичні прийоми та значення, передані як імпліцитно, так і експліцитно;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Мати практичні навички досліджень лексики, особливостей словотвору французької мови; - Мати практичні навички стилістичного аналізу; знати засоби лексичної, синтаксичної, морфологічної та фонетичної стилістики, основні поняття макростилістики та їх роль у передачі ідейного змісту твору; - Мати системні знання про історію та розвиток французької мови; географічне положення, історію, культуру, політичний устрій країн, мова яких вивчається, особливості національного характеру та спосіб життя; - Знати традиційні та новітні методи, форми й засоби навчання французької мови, історії зарубіжної літератури; - Знати понятійний апарат та основні прикладні напрями сучасного перекладознавства; - Мати системні знання в галузі загальної теорії фонетики; - Знати наукове підґрунтя та теоретичні основи вивчення граматичної системи мови. <p>Здатність знаходити та використовувати інформацію з різних джерел (електронних, письмових й усних).</p> <p>Здатність використовувати відповідну термінологію та способи вираження в усній та письмовій формах іноземною мовою.</p>
F Програмні результати навчання		
	<ul style="list-style-type: none"> • знати про систему мови та її розвиток; мати базові уявлення про дидактичну систему та основи ділового спілкування; проявити здатність до письмової й усної комунікації рідною та іноземною мовами; • навички управління інформацією; • дослідницькі навички; • навички роботи в команді і здатність учитися; • базові уявлення про основи філософії, психології, педагогіки, що сприяють розвитку загальної культури й соціалізації особистості, схильності до етичних цінностей; • базові знання в галузі інформатики й сучасних інформаційних технологій; • базові знання фундаментальних наук в обсязі, необхідному для освоєння загальнопрофесійних дисциплін; • базові знання в галузі, необхідні для освоєння загальнопрофесійних дисциплін; • розуміння та сприйняття етичних норм поведінки відносно інших людей і відносно природи (принципи біоетики); • професійно профільовані знання в галузі лексикології, теоретичної фонетики і граматики та стилістики іноземної мови; • професійно профільовані знання в галузі історії романських мов та лінгвокраїнознавства; професійно профільовані знання в галузі філології та перекладу. 	
G	Ресурсне забезпечення реалізації програми	

Кадрове забезпечення	Склад проектної групи освітньої програми, професорсько-викладацький склад, що задіяний до викладання навчальних дисциплін за спеціальністю відповідають Ліцензійним умовам провадження освітньої діяльності на першому (бакалаврському) рівні вищої освіти.
Матеріально-технічне забезпечення	Забезпеченість навчальними приміщеннями, комп'ютерними робочими місцями, мультимедійним обладнанням відповідає потребам. Наявна вся необхідна соціально-побутова інфраструктура, кількість місць в гуртожитках відповідає вимогам. Для проведення практичних робіт, інформаційного пошуку та обробки результатів наявні спеціалізовані комп'ютерні класи факультету з необхідним програмним забезпеченням.
Інформаційне та навчально-методичне забезпечення	<ul style="list-style-type: none"> – офіційний веб-сайт http://www.uzhnu.edu.ua містить інформацію про освітні програми, навчальну, наукову і виховну діяльність, структурні підрозділи, правила прийому, контакти; – наукова бібліотека, читальні зали; – навчальні і робочі плани; – графіки навчального процесу – навчально-методичні комплекси дисциплін; – дидактичні матеріали для самостійної та індивідуальної роботи студентів з дисциплін, програми практик; – методичні вказівки щодо виконання курсових робіт (проектів), дипломних робіт (проектів);
Н Академічна мобільність	
Національна кредитна мобільність	Підвищення кваліфікації (стажування) науково-педагогічних працівників у вітчизняних закладах вищої освіти на основі двосторонніх договорів між Ужгородським національним університетом та університетами України
Міжнародна кредитна мобільність	Участь у програмі «Work and Travel»
Навчання іноземних здобувачів вищої освіти	Можливе навчання іноземних громадян. Навчання іноземних студентів проводиться на загальних умовах або за індивідуальним графіком.

Гарант освітньої програми : кандидат філологічних наук,
доцент Бобинець С.С.

